

CÔNG TY CP TRAPHACO  
TRAPHACO JSC.

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

Số/No.: *2*/CBTT-TRA

Hà Nội, ngày 30 tháng 08 năm 2024  
Hanoi, day 30 month 08 year 2024

CÔNG BỐ THÔNG TIN  
TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ  
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ  
NƯỚC VÀ SGĐCK TP.HCM

DISCLOSURE OF INFORMATION ON  
THE STATE SECURITIES  
COMMISSION'S PORTAL AND  
HOCHIMINH STOCK EXCHANGE'S  
PORTAL

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities Commission*  
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ *Hochiminh Stock Exchange*

- Tên tổ chức / *Organization name*: Công ty cổ phần Traphaco/ *Traphaco JSC*.
- Mã chứng khoán/ *Securities Symbol*: TRA
- Địa chỉ trụ sở chính/ *Address*: 75 Phố Yên Ninh, P. Quán Thánh, Q. Ba Đình, TP. Hà Nội/ *75 Yen Ninh Street, Quan Thanh Ward, Ba Dinh District, Ha Noi City*
- Điện thoại/ *Telephone*: 0243.6830751
- Website: [www.traphaco.com.vn](http://www.traphaco.com.vn)
- Người thực hiện công bố thông tin/ *Submitted by*: Bà/ *Ms.* Đỗ Thanh Hà  
Chức vụ/ *Position*: Người phụ trách quản trị Công ty/ *Chief Governance Officer*

Loại thông tin công bố :  định kỳ  bất thường  24h  theo yêu cầu  
*Information disclosure type*:  *Periodic*  *Irregular*  *24 hours*  *On demand*

**Nội dung thông tin công bố (\*)/Content of Information disclosure (\*):**

Công ty cổ phần TRAPHACO xin công bố các thông tin như sau / *Traphaco Joint Stock Company would like to announce the following information*:

- Báo cáo tài chính soát xét 6 tháng đầu năm 2024 (riêng và hợp nhất): Theo đó doanh thu và lợi nhuận của báo cáo tài chính do đơn vị tự lập và soát xét không có chênh lệch lớn.  
*Reviewed Financial Statements for the First Half of 2024 (Separate and Consolidated)*:



The revenue and profit figures between the self-prepared and reviewed financial statements show no significant discrepancies.

- Giải trình kết quả kinh doanh riêng và hợp nhất 6 tháng đầu năm 2024 như sau.  
Explanation of the Separate and Consolidated Business Results for the First Half of 2024:

STT No.	CHỈ TIÊU Indicators	6 tháng 2024 1H2024	6 tháng 2023 1H2023	Chênh lệch Difference	Tăng trưởng Growth
<b>1</b>	<b>Báo cáo riêng Separate Report</b>				
	Doanh thu thuần về bán hàng và CCDV Net Revenue from Sales and Services	1.278.561.273.182	1.213.525.467.556	65.035805.626	5,36%
	Lợi nhuận sau thuế TNDN Profit After Corporate Income Tax	83.822.943.224	115.105.912.990	(31.282.969.766)	(27,18%)
<b>2</b>	<b>Báo cáo hợp nhất Consolidated Report</b>				
	Doanh thu thuần về bán hàng và CCDV Net Revenue from Sales and Services	1.167.582.201.464	1.136.214.336.054	31.367.865.410	2,76%
	Lợi nhuận sau thuế TNDN Profit After Corporate Income Tax	132.318.012.217	158.182.061.596	(25.864.049.379)	(16,35%)

6 tháng năm 2024, doanh thu riêng và hợp nhất có mức tăng trưởng lần lượt 5,36% và 2,76% tuy nhiên lợi nhuận sau thuế riêng và hợp nhất có mức điều chỉnh giảm 27,18% và 16,35% so với cùng kỳ năm trước, nguyên nhân chính do:

- Tỷ trọng doanh thu hàng khác (với biên lợi nhuận thấp) tăng so với cùng kỳ dẫn đến giá vốn hàng bán quý 2 và 6 tháng tăng lên so với cùng kỳ.
- Lãi suất tiền gửi giảm mạnh làm cho doanh thu hoạt động tài chính giảm so với cùng kỳ năm 2023.

Trên đây là giải trình làm rõ hơn về kết quả kinh doanh riêng và hợp nhất 6 tháng đầu năm 2024 của Công ty cổ phần Traphaco.

*In the first six months of 2024, the separate and consolidated revenues increased by 5.36% and 2.76%, respectively. However, the after-tax profit for both separate and consolidated statements saw a decrease of 27.18% and 16.35%, respectively, compared to the same period last year. The main reasons for these changes are as follows :*

- The proportion of revenue from other products (with lower profit margins) increased compared to the same period, leading to a rise in the cost of goods sold in both the second quarter and the first six months compared to the previous year.
- A significant decrease in deposit interest rates resulted in a decline in financial income compared to the same period in 2023.

The above explanation provides a clearer understanding of the separate and consolidated business results for the first half of 2024 of Traphaco Joint Stock Company.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty vào ngày 30/08/2024 tại đường dẫn: <https://www.traphaco.com.vn/vi/tin-tuc-co-dong/23-cong-bo-thong-tin.html>

This information was disclosed on Company's Portal on August 30, 2024 and available at: <https://www.traphaco.com.vn/en/shareholder-news/23-cong-bo-thong-tin.html>

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./.

I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally responsible for any misrepresentation./.

**Đại diện tổ chức**  
**Organization representative**

Người UQ CBTT

Party authorized to disclose information



**Đỗ Thanh Hà**

